# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | MJ La Tour-Léchelles | JNR |
| CLUB 2 | Buix | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Léchelles | Date / Datum / Date / Data | 12.09.2020 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 14:01 | End / Ende / Fin / Fine | 16:05 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | JNW13 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 20 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 213009 | CHRISTAN Adrien | |
| Official scorer / Marqueur | 209138 | ROSSIER Florian | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 208008 | DEMIERRE Mickaël | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 2256 | CORMINBOEUF Blaise | |
| Tech, Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 1 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 1 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 3 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 9 | 3 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ La Tour-Léchelles

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 MJ La Tour-Léchelles

| Nr. No. | | Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 88 | C | GOBET Simon | | | | 214115 |
| 20 | A | SOTTAZ Nathan | | | | 214123 |
| 31 | G | DOUGOUD Adrien | | | | 214027 |
| | G | | | | | |
| 87 | | BURRUS Simon | | | | 215050 |
| 44 | | BOSCHUNG Chris | | | | 213138 |
| 4 | | PARATI Loukas | | | | 212506 |
| 74 | | TUBEROSI Matteo | | | | 215318 |
| 13 | | GAILLARD Benoît | | | | 212399 |
| 36 | | NICOLET Thomas | | | | 213414 |
| 34 | | PAUCHARD Joey | | | | 219963 |
| 27 | | PIDOUD Loris | | | | 218100 |
| 47 | | WIRTH Cyrill | | | | 218069 |

COACH: Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome — CHRISTAN Florent — Signature — 202562

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 00:15 | 44 | 88 | 1 | | | | |
| 03:00 | 36 | | 2 | | | | |
| 14:33 | 36 | 34 | 3 | | | | |
| 25:42 | 36 | 44 | 4 | | | | |
| 36:20 | 20 | 47 | 5 | | | | |
| 39:59 | 44 | 36 | 6 | | | | |
| 46:01 | 87 | 36 | 7 | | | | |
| 48:41 | 20 | | 8 | | | | |
| 52:53 | 20 | 36 | 9 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 9 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 07:08 | 20 | 2 | 09:08 | J1 |
| 18:48 | 47 | 2 | 20:48 | A |
| 26:53 | 13 | 2 | 28:53 | E |
| 30:22 | 4 | 2 | 32:22 | D |
| 34:49 | 36 | 2 | 36:49 | K1 |
| TOTAL | | | 10 min | |

## 2 Buix

| Nr. No. | | Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome | X | X | X | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | C | VAUCLAIR Maxence | | | | 212405 |
| 75 | A | HOSTETTLER Andi | | | | 217164 |
| 70 | G | VAUCLAIR Jules | | | | 214055 |
| | G | | | | | |
| 98 | | BAPTISTA Noah | | | | 214105 |
| 53 | | RUHOFF Baptiste | | | | 213179 |
| 34 | | SANER Nathan | | | | 213124 |
| 4 | | BRAHIER Nolan | | | | 213178 |
| 91 | | NEUENSCHWANDER Léo | | | | 214054 |
| 59 | | ACKERMANN Paul | | | | 218719 |
| 72 | | COURBAT Lucien | | | | 214052 |

COACH: Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome — TORTI Pascal — Signature — 10108

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:57 | 98 | | 1 | | | | |
| 28:58 | 72 | 4 | 2 | | | | |
| 46:12 | 91 | | 3 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 12:20 | 4 | 2 | 14:20 | B1 |
| 12:40 | 59 | 2 | 14:33 | A |
| 16:12 | 59 | 2 | 18:12 | A |
| 34:58 | 8 | 2 | 36:58 | I |
| 36:36 | 59 | 2 | 38:36 | G1 |
| 39:24 | 34 | 2 | 39:59 | A |
| 47:22 | 8 | 2 | 48:41 | B1 |
| 49:27 | 8 | 2 | 51:27 | E |
| 49:27 | 8 | 2 | 52:53 | V1 |
| 57:18 | 98 | 2 | 59:18 | B2 |
| TOTAL | | | 20 min | |